

# beurer

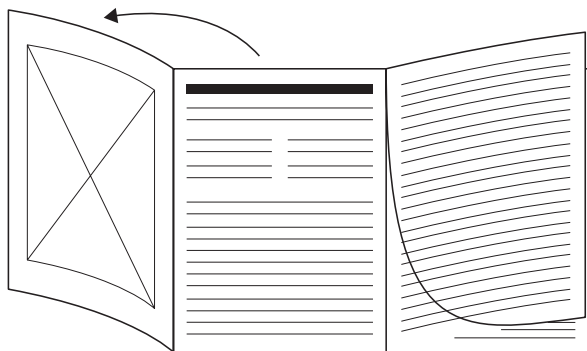
## MN8X



**LT Rotacinis skustuvas**

Naudojimo instrukcija

CE



**LT** Prieš pradėdami skaityti naudojimo instrukcijas, atverskite 3 puslapį.



## LIETUVIŲ KALBA



Atidžiai perskaitykite šias naudojimo instrukcijas. Laikykitės įspėjimų ir saugos nurodymų. Saugokite šias naudojimo instrukcijas, kad galėtumėte jomis pasinaudoti ateityje. Naudojimo instrukcija turi būti prieinama kitiems naudotojams. Jei prietaisas perduodamas kitam naudotojui, naudojimo instrukcijas pridėkite kartu.



### ĮSPĖJIMAS

- Prietaisas skirtas tik buitiniam ir (ar) asmeniniam naudojimui, tačiau ne komerciniam naudojimui.
- Akumuliatoriui įkrauti naudokite tik kartu su šiuo prietaisu pateiktą nuimamą maitinimo bloką "ZD010M050200EU ir ZD010M050200BS".
- Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų amžiaus vaikai, taip pat asmenys su ribotomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis savybėmis, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir supranta su tuo susijusią riziką.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Neleiskite vaikams atlikti valymo ir priežiūros darbų, nebent jie būtų prižiūrimi.
- Prieš plaunant vandeniu nešiojamąją dalį reikia atjungti nuo maitinimo kabelio.
- Naudodami prietaisą vonios kambaryje, po įkrovimo atjunkite jį nuo elektros lizdo, nes šalia esantis vanduo kelia pavojų net ir išjungus prietaisą.
- Kaip papildomą saugos priemonę rekomenduojame vonios kambario grandinėje įrengti apsauginį liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė darbinė srovė neviršija 30 mA. Atitinkamą informaciją jums gali suteikti jūsų vietos elektrikas.
- Jei šio prietaiso maitinimo jungiamasis laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, jo klientų aptarnavimo skyrius arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta bet kokio pavojaus.
- Prietaisą galima naudoti tik su pridedamu maitinimo tinklo adapteriu.
- Jokiu būdu neatidarykite ir neremontuokite prietaiso patys, nes vėliau nebus galima užtikrinti nepriekaištingo veikimo. Nesilaikant šio nurodymo, garantija netenka galios.

# TURINYS

1. Kas įeina į pristatymo komplektą.....	5	8. Valymas ir priežiūra .....	9
2. Ženkilai ir simboliai.....	5	8.1 Priedaiso valymas.....	9
3. Numatoma paskirtis .....	6	8.2 Skustuvo plovimas po tekančiu	
4. Įspėjimai ir saugos pastabo.....	6	vandeniu .....	9
5. Priedaiso aprašymas .....	7	9. Priedai ir/ar atsarginės dalys .....	9
6. Naudojimas pirmą kartą.....	7	10. Utilizacija .....	10
6.1 Kelioninis užraktas .....	8	11. Techninės specifikacijos .....	10
7. Naudojimas.....	8	12. Garantija .....	10
7.1 Skutimasis su skustuvo galvutėmis .....	8		
7.2. "Du viename" barzdos ir žandėnų			
kirpiklis.....	8		


## 1. KAS ĮEINA Į PRISTATYMO KOMPLEKTĄ




Patikrinkite, ar nepažeista kartoninės pristatymo pakuotės išorė, ir įsitikinkite, kad visos dalys yra pristatytos. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad nėra matomų priedaiso ar priedų pažeidimų ir kad pašalinta visa pakavimo medžiaga. Jei kyla abejonų, nenaudokite priedaiso ir kreipkitės į pardavėją arba nurodytu klientų aptarnavimo skyriaus adresu.

- 1 rotacinis skustuvas
- 1 "Du viename" barzdos ir žandėnų kirpiklis
- 1 tinklo adapteris
- 1 valymo šepetėlis
- 1 x skustuvo galvutės apsauginis dangtelis
- 1 x USB-C laidas
- 1 x įkrovimo ir laikymo dėklas



## 2. ŽENKLAI IR SIMBOLIAI

Ant priedaiso, šioje naudojimo instrukcijoje, ant pakuotės ir priedaiso techninių duomenų plokštelėje naudojami šie simboliai:

 <b>PAVOJUS</b>
Rodo gresiantį pavojų. Jei jo nebus išvengta, gali baigtis mirtimi arba sunkiu sužalojimu.

 <b>ĮSPĖJIMAS</b>	Nurodo potencialiai gresiantį pavojų. Jei jo nebus išvengta, gresia mirtis arba sunkus sužalojimas.
 <b>DĖMESIO</b>	Nurodo potencialiai gresiantį pavojų. Jei jo nebus išvengta, galite patirti nesunkių ar nežymių sužalojimų.
<b>PASTABA</b>	Nurodo, kad situacija gali būti pavojinga. Jei jos nebus išvengta, gali būti pažeistas priedaisas arba šalia jo esantys daiktai.
 <b>Gaminio informacija</b>	Pastaba dėl svarbios informacijos
	Perskaitykite instrukcijas
	Gamintojas
<b>UK CA</b>	Atitiktis įvertinimo ženklinimas Jungtinėje Karalystėje
	Šalinimas pagal ES direktyvą dėl elektros elektroninės įrangos atliekų (EEJA)
	Neišmeskite baterijų su kenksmingomis medžiagomis kartu su buitinėmis atliekomis

	Pakavimo medžiagų ženklėjimas. A = medžiagos sutrumpinimas, B = medžiagos numeris: 1-7 = plastikas, 20-22 = popierius ir kartonas.
	<b>CE ženklėjimas</b> Šis gaminytis atitinka Europos ir nacionalinių taisyklių taikomus reikalavimus.
	Atskirkite pakuotės medžiagas ir šalinkite jas pagal vietos taisyklės.
	Atskirkite gaminį ir pakavimo medžiagas ir šalinkite juos pagal vietos taisyklės.
	Gaminiai akivaizdžiai atitinka EAES Techninių reglamentų reikalavimus.
	Tinkamas naudoti vonios kambaryje.
	Apsaugotas nuo laikino įmerkimo į vandenį poveikio.
	Importuotojo simbolis
	<b>Nuolatinė srovė</b> Prietaisas tinkamas naudoti tik su nuolatine elektros srove
	II apsaugos klasės įrenginys
	Kintamoji srovė
	Skiriamasis saugos transformatorius, apsauga nuo trumpojo jungimo
	Energijos naudojimo efektyvumo lygis 6
	Perjungiamojo maitinimo šaltinio blokas
	Skirta naudojimui tik patalpose
	Apsaugotas nuo kietų svetimkūnių, kurių skersmuo 1 mm ir daugiau, taip pat nuo vandens pusrū iš visų pusių
<b>ta=40°C</b>	Nominali aplinkos temperatūra

	Nenaudokite maitinimo adapterio, jei kištukas yra pažeistas.
	Nuolatinės srovės maitinimo jungties poliškumas

### 3. NUMATOMA PASKIRTIS

Prietaisas skirtas tik žmogaus veido ir kūno plaukams kirpti ir formuoti. Nenaudokite prietaiso gyvūnams ar daiktams kirpti!

Prietaisas gali būti naudojamas tik tam tikslui, kuriam jis sukurtas, ir tik taip, kaip nurodyta naudojimo instrukcijos. Bet koks netinkamas naudojimas gali būti pavojingas. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo ar neteisingo naudojimo.

### 4. ĮSPĖJIMAI IR SAUGOS PASTABOS

#### ĮSPĖJIMAS

**Siekiant išvengti žalos sveikatai, primygtinai nerekomenduojame naudoti prietaiso toliau nurodytais atvejais:**

- Pavojus uždusti dėl pakuotės medžiagos! Laikykite pakavimo medžiagas toliau nuo vaikų.
- Prieš naudojimą apžiūrėkite prietaisą ir priedus, ar nėra matomų pažeidimų. Jei kyla abejonių, nenaudokite prietaiso ir kreipkitės į pardavėją arba nurodytu klientų aptarnavimo skyriaus adresu.
- Laikykite tinklo adapterį toliau nuo vandens.
- Jei prietaisas buvo numestas ar kitaip pažeistas, jo naudoti negalima. Elektros smūgio ir sužalojimo pavojus!
- Elektros smūgio pavojus! Jei matomi prietaiso, priedų ar tinklo adapterio pažeidimai, nenaudokite prietaiso, jei dėl to jums kyla abejonių, ir kreipkitės į pardavėją arba nurodytu klientų aptarnavimo skyriaus adresu.
- Rizika susižeisti! Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas nerūdijančio plieno peiliukas, nes jis gali turėti aštrių briaunų.
- Vonios kambaryje nenaudokite prailginamųjų laidų, kad avariniu atveju

būtų galima greitai pasiekti elektros tinklo adapterį.

- Naudokite tik originalius gamintojo priedus.



## ĮSPĖJIMAS

### Kad nebūtų pakenkta sveikatai, atkreipkite dėmesį į šiuos dalykus:

- Užtikrinkite, kad šalia prietaiso nebūtų labai degių skysčių. Gaisro pavojus!
- Nenaudokite prietaiso, jei esate nudegę saulėje, turite atvirų žaizdų, egzemą ar įpjovimų ant veido.
- Prieš keisdami priedus, išjunkite prietaisą.
- Prieš naudojantis prietaisu nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nekelia pavojaus suklupti.
- Prietaisą prijunkite tik prie lizdo, kuriame yra tinkama įtampa, nurodyta techninių duomenų plokštelėje.
- Prietaisą naudokite tik pagal techninių duomenų plokštelėje nurodytas specifikacijas.
- Norėdami ištraukti tinklo laidą iš maitinimo lizdo, traukite tik už tinklo adapterio.
- Gedimo ar pažeidimo atveju prietaisą remontuokite sertifikuotose specializuotose dirbtuvėse.
- Niekada nepalikite naudojamą prietaiso be priežiūros.
- Nenaudokite prietaiso lauke.
- Jei prietaisą perduodate kitam asmeniui, būtinai kartu perduokite ir šias naudojimo instrukcijas.
- Po kiekvieno naudojimo prietaisą išjunkite.
- Po kiekvieno baigto įkrovimo proceso ištraukite tinklo adapterį iš lizdo.



## DĖMESIO

- Saugokite prietaisą ir jo priedus nuo smūgių, drėgmės, purvo, didelių temperatūros svyravimų ir tiesioginių saulės spindulių.
- Prietaisą naudokite, įkraukite ir laikykite tik -10-40 °C temperatūroje.

## Pastabos dėl baterijų tvarkymo

- Jei ant odos ar į akis pateko baterijų elementų skystis, paveiktas vietas nuplaukite dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.
- Sprogimo pavojus! Niekada nemeskite baterijų į ugnį.
- Neadykitė, nedalykitė ir netraiškykite baterijų.
- Įkroviklius naudokite tik taip, kaip nurodyta instrukcijoje.
- Prieš naudojimą baterijos turi būti tinkamai įkrautos. Būtina visada laikytis šios gamintojo instrukcijos ir šios instrukcijos specifikacijų dėl teisingo įkrovimo.
- Prieš pirmą naudojimą bateriją pilnai įkraukite (žr. 7 skyrių).
- Kad baterijos tarnavimo laikas būtų kuo ilgesnis, bent 2 kartus per metus pilnai ją įkraukite.

## 5. PRIETAISO APRAŠYMAS

Susiję brėžiniai pateikti 3 puslapyje.

- 1 Skutimosi galvutė
- 2 Skustuvas
- 3 Skutimosi galvutės laikiklis
- 4 Įjungimo/išjungimo valdiklis
- 5 LED ekranas, kuriame rodoma baterijos būklė %, įkrovimo indikatorius, kelioninio užrakto ir valymo simbolis
- 6 Įkrovimo ir laikymo stotis
- 7 Skutimosi galvutės apsauginis dangtelis
- 8 "Du viename" barzdos ir žandenuų kirpiklis
- 9 Maitinimo adapteris
- 10 USB-C kabelis
- 11 Valymo šepetėlis

## 6. NAUDOJIMAS PIRMĄ KARTĄ

Prieš pirmą naudojimą pilnai įkraukite bateriją 120 minučių. Visiškai įkrautas prietaisas veikia maždaug 100 minučių.

Jei baterijos įkrovos lygis yra mažesnis nei 20%, LED ekrane bus rodomas **5** "Lo" kaip "Low" (žemas) ir žybsės.

1. Prijunkite USB įkrovimo kabelį **10** prie jungties lizdo **6** ir tinklo adapterio **9**.
2. Įkiškite tinklo adapterį **9** į tinkamą lizdą. LED ekranas **5** rodo dabartinę baterijos būseną %, o įkrovos rodmuo žybsi.
3. Baterija bus pilnai įkrauta, kai LED ekrane bus rodoma **5** "100%" ir nuolat švies įkrovimo simbolis. Dabar prietaisas yra paruoštas naudoti.

## Greitasis įkrovimas

Jei pamiršote įkrauti skustuovą prieš naudojimą, gali padėti greitojo įkrovimo funkcija. Prijunkite prietaisą prie maitinimo šaltinio. Prietaisas bus paruoštas skutimuisi su baterija per 5 minutes.

## 6.1 Kelioninis užraktas

Kelioninis užraktas apsaugo prietaisą nuo atsitiktinio įjungimo (pvz., vežant lagamine).

1. Norėdami įjungti kelioninį užraktą, paspauskite ir palaikykite 3 sekundes įjungimo/išjungimo valdiklį **4**. Įsiziėbia kelioninio užrakto simbolis. Įjungimo metu kelioninio užrakto simbolis žybsi. Įjungus kelioninį užraktą, kelioninio užrakto simbolis neilgai nepertraukiamai šviečia.
2. Jei užrakinamas įjungimo/išjungimo valdiklis **4** trumpam paspaudžiamas, taip pat įsiziėbia kelioninio užrakto simbolis.
3. Norėdami išjungti kelioninį užraktą, paspauskite ir palaikykite įjungimo/išjungimo valdiklį **4** 3 sekundes. Išjungimo metu kelioninio užrakto simbolis žybsi. Kai tik kelioninis užraktas išjungiamas, kelioninio užrakto simbolis užgęsta. Prietaisas įsijungia.

**i** Prijungus prietaisą prie maitinimo šaltinio, kelioninis užraktas automatiškai išjungiamas, kad prietaisą būtų galima iš karto naudoti, prijungus prie maitinimo tinklo.

## 7. NAUDOJIMAS

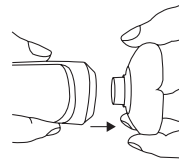
### 7.1 Skutimasis su skustuvo galvutėmis

1. Įsitikinkite, kad skustuvas **2** yra tvirtai pritvirtintas prie prietaiso.
2. Nuimkite skustuvo galvutės apsauginį dangtelį **7**, jei jis vis dar pritvirtintas.
3. Paspauskite prietaiso įjungimo/išjungimo valdiklį **4**, kad įjungtumėte prietaisą. Įsiziėbia LED ekranas **5**.
4. Skustuvo galvutę **1** sukamaisiais judesiais braukite per veido sritis, kurias norite nuskusti, švelniai spausdami.
5. Norėdami po naudojimo išjungti prietaisą, paspauskite įjungimo/išjungimo valdiklį **4**. LED ekranas **5** išsijungia.
6. Po kiekvieno skutimosi išvalykite skustuvo galvutes naudodami pridedamą valymo šepetėlį **11**. Dėl informacijos apie kruopštų valymą, žr. skyrių "9. Valymas ir priežiūra".

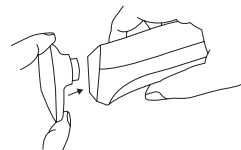
### 7.2 "Du viename" barzdos ir žandėnų kirpiklis

Skustuvas taip pat turi papildomą barzdos ir žandėnų kirpiklį "Du viename", kad būtų galima ypač tiksliai nukirpti barzdą ir žandeną. Kaip naudoti "Du viename" barzdos ir žandėnų kirpiklį:

1. Nuimkite skustuvo galvutės laikiklį nuo skustuvo, jei jis yra pritvirtintas. Skutimosi galvutę reikia tvirtai laikyti iš abiejų pusių ir nuimti staigiai patraukus.



2. Norėdami pritvirtinti barzdos ir žandėnų kirpiklį "Du viename", stumkite jį žemyn ant skustuvo, kol išgirsite ir pajusite, kaip jis užsifiksuoja.





3. Paspauskite prietaiso įjungimo/išjungimo valdiklį **[4]**, kad įjungtumėte prietaisą. Įsižiebia LED ekranas **[5]**.
4. Lėtai judinkite barzdaskutę "Du viename" per reikiamas vietas, kad suformuotumėte barzdą ar žandeną.
5. Norėdami išjungti prietaisą po naudojimo, paspauskite įjungimo/išjungimo valdiklį **[4]**. LED ekranas išsijungia **[5]**.
6. Po kiekvieno skutimosi pridėdami šepetėlius **[11]** valykite barzdos ir žandenu kirpiklį "Du viename".

## 8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

### 8.1 Prietaiso valymas

#### **!** ĮSPĖJIMAS

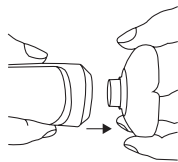
- Elektros smūgio pavojus! Prieš valydami prietaisą visada atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Gaisro pavojus! Nevalykite prietaiso labai degiais skysčiais!
- Neplaukite prietaiso indaplovėje!
- Prietaisas yra atsparus vandeniui ir gali būti plaunamas po tekančiu vandeniu.
- Norėdami kruopščiai išvalyti, patraukite priedus į viršų ir išimkite juos iš prietaiso.
- Prieš uždedami priedus ant prietaiso, palikite juos visiškai išdžiūti.

### 8.2 Valykite skustuvą po tekančiu vandeniu

Optimaliam skutimuisi užtikrinti mes rekomenduojame skustuvą plauti po kiekvieno naudojimo, bet ne vėliau, kai užsidega priežiūros simbolis **[5]**.

Išjungus prietaisą, trumpam užsidega valymo simbolis **[11]**, primenantis, kad jį reikia išvalyti. Norėdami kruopščiai išplauti skustuvo galvutes, taip pat galite jas nuplauti po tekančiu vandeniu. Tai atlikite taip:

1. Patraukite skustuvo galvutę aukštyn ir nuimkite ją nuo laikiklio.



2. Suimkite už skustuvo galvutės viršutinės dalies šoninio įdubimo ir atskirkite skustuvą nuo skustuvo galvutės laikiklio.



3. Laikykite pjovimo įrenginį **[2]** po tekančiu vandeniu taip, kad vanduo tekėtų per skutimosi galvutes iš vidaus į išorę.
4. Kai skustuvas **[2]** visiškai išdžiūsta, vėl jį surinkite, vadovaudamiesi pirmiau pateiktais nurodymais atvirkštine tvarka.

## 9. PRIEDAI IR/AR ATSARGINĖS DALYS

Priedus ir/ar atsargines dalis galima rasti mūsų svetainėje. Norėdami įsigyti priedus ir atsargines dalis, apsilankykite svetainėje [www.beurer.com](http://www.beurer.com) arba kreipkitės į atitinkamą aptarnavimo tarnybą (pagal aptarnavimo tarnybų adresų sąrašą) savo šalyje. Priedus ir atsargines dalis taip pat galima įsigyti iš mažmeninių prekybininkų.

Ženklinimas	Gaminio numeris ir/ar užsakymo numeris
Skustuvas	110.074

## 10. UTILIZACIJA

Aplinkosaugos sumetimais, pasibaigus priedo naudojimo laikui, neišmeskite jo kartu su buitinėmis atliekomis. Prietaisą pridukite į atitinkamą atliekų surinkimo arba perdirbimo punktą. Laikykitės vietinių medžiagų šalinimo taisyklių. Prietaisą šalinkite laikydamiesi EB direktyvos dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (EEIJA). Jei turite klausimų, kreipkitės į vietos valdžios institucijas, atsakingas už atliekų šalinimą. Senų

prietaisų surinkimo vietų adresus galite sužinoti, pavyzdžiui, iš vietos ar savivaldybių institucijų, vietinių atliekų šalinimo įmonių arba iš savo mažmenininko. Panaudotos, visiškai išsikrovusios baterijos turi būti išmestos į specialiai tam skirtas surinkimo dėžes, atiduotos į perdirbimo punktus arba elektronikos mažmenininkams. Pagal įstatymus jūs privalote šalinti baterijas.

Toliau nurodyti kodai atspausdinti ant baterijų, kuriose yra kenksmingų medžiagų:

Pb = akumuliatoriuje yra švino,

Cd = akumuliatoriuje yra kadmio,

Hg = akumuliatoriuje yra gyvsidabrio.



## 11. TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Modelis	MN8X
Svoris (įskaitant skustuvą) "Du viename" barzdos ir žandėnų kirpiklis	175 g (rankinis prietaisas su skutimo galvute) 75 g (įkroviklis)
Prietaiso matmenys	apie 16 x 4 x 4,5 cm (antgalis su skutimo galvute) apie 9 x 6 x 7 cm (įkroviklis)
Prietaiso apsaugos tipas	IPX7
Maitinimo šaltinis	Įvestis: 100-240 V ~ 50/60 Hz; 0,5 A maks; Išvestis: 5.0 V === 2.0 A; 10,0 W
Vidutinis efektyvumas	81,17 %
Energijos suvartojimas be apkrovos	0.064 W
Baterija:	
Talpa	1100 mAh
Nominali įtampa	3,7 V
Tipo pavadinimas	Li-Ion

Galimi techniniai pakeitimai.

## 12. GARANTIJA

Daugiau informacijos apie garantiją ir garantines sąlygas rasite pateiktame garantijos lapelyje.



102.54\_MN8X\_2023-10-11\_01\_IM1\_BEU



“Beurer GmbH” • Söflinger g. 218 • 89077 Ulmas, Vokietija • [www.beurer.com](http://www.beurer.com)  
[www.beurer-gesundheitstratgeber.com](http://www.beurer-gesundheitstratgeber.com) • [www.beurer-healthguide.com](http://www.beurer-healthguide.com)

---



“Beurer UK” Ltd., Suite 16, Stonecross Place  
Yew Tree Way, WA32SH Golbornas, Jungtinė Karalystė

